MINISTERSTVO OBRANY SR
Úrad pre investície a akvizície

Č.p.: KaVSÚ–16– 95/2006

Výtlačok číslo: 3
Počet listov: 4
Prílohy: 2/2

KÚPNA ZMLUVA č.26/2263

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka
na základe rámcovej zmluvy č. 428-46/2004.

Článok I.
Zmluvné strany

1.1. Kupujúci : **Slovenská republika**
Ministerstvo obrany SR
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: **Ing. Štefanom ŠEBESTOM**
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície MO SR

Vybavuje : Ing. Pavel HORŇÁK tel.: 02/44 250 320 kl. 322413
fax.: 02/444 521 34

I Č O : 30845572

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
č. účtu: 7000171215/8180

1.2. Predávajúci: **EUROSAFE Slovakia s.r.o.**
Smrečianska 43
811 05 Bratislava

Zastúpený: **Romanom CHOVANOM**
podľa generálnej plnej moci zo 4. 2. 2004

Vybavuje: Roman CHOVAN, Iveta HEKELOVÁ
tel.: 02/52 62 36 85, fax: 02/52 62 36 84

IČO: 35783290

IČO DPH: SK 2020213239

Bankové spojenie: Tatra banka a.s.
číslo účtu: 262 919 1368/1100

Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., Oddiel Sro, Vložka č. 21255/B.

Článok II.
Predmet kúpnej zmluvy

2.1. Predmetom tejto kúpnej zmluvy je dodávka mobilného skriňového trezoru podľa Prílohy 1 do miesta plnenia vrátane jeho inštalácie.
2.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať a inštalovať kupujúcemu predmet zmluvy podľa tabuľky uvedenej v prílohe 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2.3. Špecifikácia predmetu zmluvy je uvedená v prílohe 2, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2.4. Kupujúci sa zaväzuje za predmet zmluvy zaplatiť na účet predávajúceho kúpnu cenu podľa článku III. tejto kúpnej zmluvy.
2.5. Nedodržanie záväzku dodania predmetu zmluvy v dohodnutom množstve, kvalite a termíne predávajúcim považujú zmluvné strany za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 odst. 2 Obchodného zákonníka).
2.6. Zmluva je považovaná za splnenú prevzatím predmetu zmluvy v mieste plnenia a potvrdením dodacieho listu zástupcom kupujúceho.

Článok III.
Kúpna cena a platobné podmienky

3.1. Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov v celkovej výške **48 373,50 Sk** vrátane DPH (slovom štyridsaťosemtisíctristosedemdesiattri 50/100 Slovenských korún).
3.2. Zmluvné strany sa dohodli na postupnom čiastkovom plnení predmetu zmluvy.
3.3. V celkovej cene sú zahrnuté náklady na balenie, dopravu a inštaláciu predmetu zmluvy.
3.4. Faktúra bude vystavená v súlade s § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. K faktúre je predávajúci povinný priložiť preberací zápis a dodací list.
3.5. Po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru a odošle ju na adresu Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava v dvoch výtlačkoch.
3.6. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.
3.7. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa obdržania faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu kupujúceho.
3.8. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota jej splatnosti. Nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry kupujúcemu.

Článok IV.
Miesto plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

4.1. Miesto plnenia predmetu zmluvy je špecifikované v Prílohe 1 tejto zmluvy.
4.2. Predávajúci sa zaväzuje splniť predmet kúpnej zmluvy v lehote **do 30. novembra 2006.**
4.3. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené na dodacom liste a preberacom zápise, v ktorom bude uvedená jednotková cena položky predmetu zmluvy a jej celková výška. Kópiu tohto potvrdeného dodacieho listu, preberacieho zápisu priloží predávajúci k faktúre.
4.4. Zástupcovia kupujúceho na prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia a na podpis dodacieho listu a preberacieho zápisu len pre účely tejto zmluvy alebo nimi poverení zástupcovia sú špecifikovaní v Prílohe 1 tejto zmluvy. Zástupca kupujúceho vykoná kontrolu kvality a úplnosti dodávaného predmetu zmluvy a potvrdia preberací zápis a dodací list.
4.5. Predávajúci je povinný vyrozumieť o termíne dodania predmetu zmluvy zástupcu kupujúceho najmenej 5 pracovných dní vopred.
4.6. Zmluva je považovaná za splnenú podpísaním preberacieho zápisu a dodacieho listu predmetu zmluvy zástupcom predávajúceho a kupujúceho.

Článok V.
Kvalita tovaru

5.1. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy (Príloha 1 a 2) v kvalite a vyhotovení podľa špecifikácie predmetu zmluvy uvedenej v prílohe 1 a 2 kúpnej zmluvy s riadne vyplneným a potvrdeným záručným listom k predmetu zmluvy a fotokópiou certifikátu typu

jednotlivého mechanického zábranného prostriedku vystaveného Národným bezpečnostným úradom SR na dodávaný predmet zmluvy.

5.2. Predmet zmluvy musí byť novovyrobený, doteraz nepoužívaný, vyrobený v roku 2006.

5.3. Na dodávaný predmet zmluvy (Príloha 1 a 2) predávajúci poskytuje záruku **36 mesiacov na trezor** a **24 mesiacov na zámky.** Záručná lehota začína plynúť dňom dodania predmetu zmluvy, jeho inštalácie v mieste plnenia, krátkom zaškolení užívateľa a jeho prevzatím určeným zástupcom kupujúceho (potvrdením dodacieho listu a preberacieho zápisu).

5.4. Kupujúci je povinný používať predmet zmluvy (Príloha 1 a 2) v súlade s jeho určením. Na predmet zmluvy (Príloha 1 a 2) poskytuje predávajúci servisný zásah **do 4 hodín** v pracovnej dobe (t.j. od 07 ^{00} hod. do 15 ^{30} hod.) a **do 6 hodín** v mimopracovnej dobe (t.j. od 15 ^{30} hod. do 07 ^{00} hod. nasledujúceho pracovného dňa) od obdržania výzvy od kupujúceho v záručnej aj pozáručnej dobe (do lehoty servisného zásahu sa nepočítajú dni pracovného pokoja a pracovného voľna). Profylaktickú prehliadku predmetu zmluvy (Príloha 1 a 2) vykoná predávajúci na základe písomnej výzvy od zástupcu kupujúceho minimálne 1x za rok v rámci pozáručného servisu.

5.5. Záruka sa nevzťahuje na mechanické poškodenie predmetu zmluvy (Príloha 1 a 2) spôsobené užívateľom, primerané opotrebenie predmetu zmluvy (Príloha 1 a 2) jeho používaním a na poškodenie predmetu zmluvy (Príloha 1 a 2) v dôsledku živelných pohrôm.

5.6. Kupujúci je povinný vady písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania vymenenej (opravenej) vadnej časti kusa.

5.7. Oznámenie o vadách musí obsahovať:
- číslo zmluvy,
- názov, označenie a typ reklamovaného výrobku (jeho výrobné číslo),
- popis vady,
- číslo dodacieho listu,
- počet vadných kusov.

5.8. V prípade rozsiahlejšej vady sa predávajúci zaväzuje odstrániť vadu (príp. vymeniť vadný predmet zmluvy) do 30 dní od doručenia reklamačného oznámenia o vadách. Predávajúci sa zaväzuje vykonať servisný zásah na predmet zmluvy v lehote podľa bodu 5.4. a odstrániť vadu pokiaľ je možné v rámci servisného zásahu.

5.9. Nároky kupujúceho z vád tovaru budú uplatňované v súlade s § 436 a nasl. Obchodného zákonníka.

5.10. Voľbu nároku z vád predmetu zmluvy kupujúci oznámi predávajúcemu v zaslanom oznámení o vadách bez zbytočného odkladu.

5.11. Výskyt vád pre uplatnenie reklamácie užívateľ uplatňuje podľa záručných podmienok predávajúceho prostredníctvom Úradu pre investície a akvizície MO SR.

Článok VI.
Kodifikácia

6.1 Predávajúci sa zaväzuje bezodkladne dodať na adresu NCB SR (Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality, Odbor kodifikácie, P.O.BOX 61, Rázusova 7, 911 01 Trenčín) informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa výrobkov predmetu dodávky, ktoré majú vplyv na kodifikačné údaje výrobkov, vrátane zmien na výrobkoch nakupovaných predávajúcim od svojich dodávateľov.

Článok VII.
Sankcie

7.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia predmetu zmluvy dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu kúpnej zmluvy za každý deň omeškania. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk) neuplatní kupujúci voči predávajúcemu zmluvnú pokutu za dobu trvania vyššej moci.

7.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpisu určenej sumy z účtu kupujúceho.

7.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v lehote dohodnutej v článku V. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 250,00 Sk za každý deň omeškania.
7.4. V prípade, že predávajúci nedodrží lehotu poskytnutia servisného zásahu podľa čl. V., bod 5.4 tejto zmluvy, je kupujúci oprávnený účtovať a predávajúci povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 200,- Sk za každú ukončenú nasledujúcu hodinu od doručenia výzvy po garantovanej lehote predávajúcim na poskytnutie servisného zásahu na predmet zmluvy.
7.5. Základom pre výpočet ceny zmluvných pokút a úroku z omeškania uvedených v bodoch 7.1, 7.2, 7.3 a 7.4 tejto zmluvy budú ceny s DPH.
7.6. Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
7.7. Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok VIII.
Nadobudnutie užívacieho a vlastníckeho práva

8.1. Kupujúci nadobúda užívacie právo k predmetu zmluvy špecifikovanému v Prílohe 1 a 2 dňom jeho prevzatia v mieste plnenia, podpisom dodacieho listu (preberacieho zápisu) a vlastnícke právo dňom uhradenia kúpnej ceny.

Článok IX.
Záverečné ustanovenia

9.1. Nedodržanie záväzku dodania predmetu zmluvy predávajúcim v dohodnutom množstve, kvalite a v dohodnutom termíne podľa kúpnej zmluvy a neposkytnutie servisného zásahu v lehote podľa čl. V. bod 5.4., budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 ods. 2. Obchodného zákonníka).
9.2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
9.3. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi právnymi predpismi.
9.4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania tejto zmluvy zástupcami obidvoch zmluvných strán.
9.5. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, tri vyhotovenia obdrží kupujúci, jedno vyhotovenie predávajúci.

Bratislava, dňa 11/10/06

Za predávajúceho:

EUROSAFE Slovakia s.r.o. Šancová 43 811 05 BRATISLAVA I IČO DPH: SK2020213239 tel.: 02/32623685-6 fax: 02/32123684 0907/737 372

Roman CHOVAN
podľa generálnej plnej moci zo 4. 2. 2004

Bratislava, dňa 5 OKT. 2006

Za kupujúceho:

MINISTERSTVO OBRANY SR

Ing. Štefan ŠEBESTA
riaditeľ

MINISTERSTVO OBRANY SR
Úrad pre investície a akvizície

Príloha 1 KZ č.26/2263
Výtlačok číslo:
Počet listov: 1

Predmet zmluvy

Miesto dodávky	Názov a typ	Veľ-kosť	Cena v Sk za kus s DPH	Počet ks	Cena v Sk za trezory spolu bez manipulačného poplatku	Manipulačný poplatok (np/ks)	Miestnosť	Cena celkom v Sk s DPH
Odbor prevádzky a údržby správy nehnuteľného majetku, Legionárska 8, Trenčín, Kontakt: p. Kolářová, tel.:0960/503201	Mobilný skriňový trezor bezpečnostnej triedy 0/D	A1	44 803,50	1	44 803,50	3 570,- (1np/1)	č. 12	48 373,50
Spolu								**48 373,50**

MINISTERSTVO OBRANY SR
Úrad pre investície a akvizície

Príloha 2 KZ č.26/2263

Výtlačok číslo:
Počet listov: 1

Špecifikácia predmetu zmluvy

1. - Mobilné skriňové trezory bezpečnostnej triedy **0.** - zabezpečujú ochranu utajovaných skutočností stupňa utajenia **„D"** (podľa STN EN 1143-1) v zmysle zákona NR SR č.215/2004 Z.z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v náväznosti na vyhlášku NBÚ SR č.336/2004 o objektovej a fyzickej bezpečnosti a vyhlášku NBÚ SR č.337/2004, ktorou sa upravujú podrobnosti o certifikácií mechanických zábranných prostriedkov.
Trezory musia umožniť ich pripojenie do bezpečnostného systému (predpríprava na PSN – EZS), musia byť vybavené seizmickým a magnetickým snímačom a príslušnou kabelážou, musia byť ukotvené (2 kotvy do podlahy, evt. 2 kotvy do steny) podľa upresnenia užívateľa v mieste dodania.
Dvere trezorov musia byť vybavené pečatiacim lôžkom na pečatenie plastickou hmotou, umiestnenom na spojnici dverí, tak aby sa trezor nedal otvoriť bez porušenia pečate.
Súčasťou dodávky trezorov je kompletná dokumentácia a návod na obsluhu v slovenskom jazyku.
Každý dodávaný trezor musí byť pri dodávke zabalený v obale zabraňujúcom jeho poškodeniu.

Veľkosť **„A1" (typ TLO 4).**

Fyzické parametre:

- rozmery v mm – výška **1880**/šírka **1300**/hĺbka **565**,
- objem v litroch – **842**,
- hmotnosť v kg - **405**,

Technické parametre:

- hodnota prielomovej odolnosti min. **30/30 RU** (odporových jednotiek),
- konštrukcia trezora a dverí – dvojplášťová so špeciálnou výplňou,
- počet krídiel dverí - **2**,
- zaistenie dverí – trojstranný rozvorový mechanizmus chránený kalenou doskou, vysúvajúci **8** závorových čapov. Štvrtá strana zaisťovaná **10** zásuvnými čapmi,
- vnútorná výbava – **1** vnútorná dvojdverová uzamykateľná skrinka a **3** variabilne prestaviteľné police,
- farebné vyhotovenie – bledošedá farba **RAL 7035**,

Zámkový systém:

- trezor vybavený dvomi nezávislými zámkami (jeden mechanický trojpolohový kombinačný bezpečnostnej triedy **„A"** a druhý trezorový zámok na kľúč bezpečnostnej triedy **„A"** v súlade s STN P ENV 1300),
- zámok vnútornej skrinky musí takisto spĺňať podmienky STN P ENV 1300,

Zdigitalizované zmluvy súhlasia s podpísanými originálmi.

30. 8. 2010

Ing. Vladimír JAKÚBEK